

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St. / 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet MDN - PORTE-BANNIÈRES ET PANNEAUX	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8484-148036/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8484-14-8036	Date 2013-11-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CX-011-63892	
File No. - N° de dossier cx011.W8484-148036	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-03	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Amaral(CX Div.), Paola	Buyer Id - Id de l'acheteur cx011
Telephone No. - N° de téléphone (613) 993-5642 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 993-2581
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 002

La présente modification vise à répondre aux questions relatives à cette demande de soumissions.

Les questions et les réponses sont les suivantes :

Question n° 10

Pouvons-nous présenter deux soumissions séparées pour vous offrir des options? Présenter les deux options dans une même soumission peut s'avérer une source de confusion pour le lecteur.

Réponse n° 10

Veillez vous reporter à la question et réponse n° 7 de la modification 001.

Question n° 11

Nous aimerions offrir deux options de prix pour la demande de soumissions : un prix pour le produit tel que précisé par le Canada et un autre pour l'option de produit « équivalent ». Où pouvons-nous indiquer le prix de l'option de produit « équivalent »? Pouvons-nous l'indiquer dans le tableau B.1?

Réponse n° 11

Veillez vous reporter à la question et réponse n° 7 de la modification 001.

Question n° 12

J'allais vous envoyer la soumission par courriel avant 14 h HNE, mais j'ai lu dans la demande que vous vouliez également une copie papier au plus tard demain à 14 h.

Réponse n° 12

Les soumissions **doivent** être envoyées conformément à la Partie 2 – Instructions à l'intention des soumissionnaires, Article 2 - Présentation des soumissions.

Question n° 13

Annexe B – Prix et liste de biens livrables « FAB destination »

L'expédition à chaque endroit dépend de la distance entre notre entrepôt et le point de destination, qui est dans un grand centre ou dans une région éloignée. Dans la demande de soumissions, on demande des prix FAB destination. Dans la grille qui est fournie et que nous devons remplir, on demande seulement le prix unitaire, sans tenir compte de la destination. Voulez-vous que nous calculions les FRAIS d'expédition, et ensuite le coût moyen pour les 392 différentes unités (112 porte-bannières et 280 panneaux graphiques)?

Réponse n° 13

L'entrepreneur sera remboursé pour les frais de d'expédition au prix coûtant, sans provision pour le profit ou les frais administratifs généraux, et sur réception de la documentation justificative appropriée. Par conséquent, les frais d'expédition ne doivent pas être inclus dans les prix unitaires.

Question n° 14

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8484-148036/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8484-14-8036

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

cx011W8484-148036

Buyer ID - Id de l'acheteur

cx011

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Si nous fournissons un produit équivalent à votre porte-bannière « Expand » existant, ce produit équivalent doit-il être interchangeable avec votre porte-bannière « Expand » et votre panneau graphique existants?

Réponse n° 14

Veillez vous reporter à la question et réponse n° 5 de la modification 001.

Question n° 15

Nous sommes un concessionnaire multimarques, et nous pouvons vous fournir le système Expand ainsi qu'un porte-bannière équivalent de l'un de nos fabricants. Devons-nous proposer un prix pour les deux systèmes dans la même soumission ou préférez-vous deux soumissions distinctes?

Réponse n° 15

Veillez vous reporter à la question et réponse n° 7 de la modification 001.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.